

Troquel
120x120 mm

Área libre de texto
(Mínimo 5 mm)

Área de texto

Troquel
(no imprimible)



Anverso

120 mm

120 mm

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА NASO LIBERO INHALATION 3% + HA

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA, в единични дози, без консерванти, за инхалации, действа чрез различни механизми, които улесняват движението на секретите от дихателните пътища, като по този начин улесняват дишането чрез:

- прекъсване на йонните връзки в лигавичната слуз, като по този начин се намалява гъстотата и еластичността на секрецията,
- абсорбиране на водата от мукозата и субмукозата и по този начин намаляване на отока от стените на дихателните пътища,
- индуциране на кашлица и хракчи, които спомагат за премахването на слузта от бронхите и по този начин подпомагат отпушването на дихателните пътища.

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA в инхалационна терапия е специално предназначен за пациенти от всички възрастови групи, страдащи от бронхиолит, остър бронхит, муковисцидоза и хронична обструктивна белодробна болест (ХОББ). Може да се използва и като преносител на други лекарствени продукти за инхалация.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Препоръчва се за употреба с пневматични инхалатори, с които се получават оптимални резултати. Препоръчва се спазване на инструкциите за употреба, дадени от производителя на устройството.

Използвайте 4 или 5 ml от разтвора в инхалационната терапия съгласно лекарското предписание.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ

- Дръжте далеч от деца.
- Този продукт не съдържа консерванти. След отваряне на ампулата използвайте незабавно и изхвърлете след употреба, за да избегнете риск от замърсяване и причиняване на инфекция.
- Не използвайте заедно с други лекарства, освен ако първо не се консултирате с Вашия лекар.
- При много чувствителни пациенти прилагането трябва да се извършва по лекарско предписание, тъй като може да е необходимо предварително приложение на бронходилататор.
- В случай на спазми в бронхите или упорита кашлица прекратете лечението и се консултирайте с Вашия лекар.
- Не използвайте продукта след изтичане на срока на годност.
- Не използвайте, ако ампулата е повредена.
- Да не се съхранява при температура над 25°C.

СЪСТАВ:

Стерилен разтвор на натриев хлорид 3%, натриев хялуронат.

INSTRUCTIONS FOR USE OF NASO LIBERO INHALATION 3% + HA

INTENDED USE

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA, in single dosage format, without preservatives, for nebulization, acts via various mechanisms that facilitate the movement of respiratory tract secretions, thereby improving breathing by:

- Breaking the ionic bonds in the mucus gel, thus reducing the secretion's level of viscosity and elasticity.
- Absorbing water from the mucosa and sub-mucosa and thereby reducing swelling from the respiratory tract walls.
- Inducing cough and sputum, which may help eliminate mucus from the bronchi, and thereby improve obstruction of the respiratory tract.

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA in inhalation therapy is especially indicated for all age patients suffering from bronchiolitis, acute bronchitis, cystic fibrosis and chronic obstructive pulmonary disease (COPD). It can also be used as vehicle of other drugs products for inhalation.

USAGE INSTRUCTIONS

It is recommended for use in pneumatic nebulizers where optimal operating results have been obtained. It is recommended to follow the usage instructions of the equipment manufacturer.

Use 4 or 5 ml of the solution in the inhalation therapy according to medical prescription.

5 mm

30 mm

30 mm

5 mm

Reverso

120 mm

120 mm

PRECAUTIONS

- Keep out of reach of children.
- This product has no preservatives. After opening the ampoule used immediately and discard after use to avoid risk of contamination and being any cause of infection.
- Do not use jointly with other drugs unless first checking with your physician.
- In very sensitive patients, administration should be carried out according to medical prescription, since the prior administration of a bronchodilator may be necessary.
- In the case of bronchospasms or persistent cough, stop treatment and check with your physician.
- Do not use the product after the expiry date.
- Do not use if the ampoule is damaged.
- Do not store above 25°C.

COMPOSITION:

Sterile solution of sodium chloride 3%, Sodium Hyaluronate.

ГЕБРАУЧСАНВЕЙСУНГ ФÜR ДІЕ АНВЕНДУНГ ДЕР NASO LIBERO INHALATION 3% + HA

VERWENDUNGSZWECK

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA in Einzeldosisformat und frei von Konservierungsstoffen zur Zerstäubung wirkt über verschiedene Mechanismen, welche die Bewegung der Atemwegssekrete fördern und auf diese Weise die Atemfunktion wie folgt verbessern:

- Aufbrechen der Ionenbindungen im Schleimgel und dadurch Reduzierung der Viskositäts- und Elastizitätsstufe der Ausscheidung.
- Absorption von Wasser von der Schleimhaut bzw. Unterschleimhaut und daher Reduzierung der Schwellung der Atemwegwände.
- Lösen Husten und Auswurf aus, was zur Vernichtung des Schleims aus den Bronchen beitragen und daher den Verschluss der Atemwege verbessern kann.

NASO LIBERO Inhalation 3 % + HA in der Inhalationstherapie ist besonders für Patienten jeden Alters indiziert, die an Bronchiolitis, akuter Bronchitis, cystischer Fibrose (Mukoviszidose) und chronisch-obstruktiver Lungenerkrankung (COPD) leiden. Sie kann jedoch auch als Trägerstoff für andere Arzneimittelprodukte zur Inhalation verwendet werden.

ГЕБРАУЧСАНВЕЙСУНГ

Es wird für den Einsatz in pneumatischen Zerstäubern empfohlen, bei denen optimale Betriebsergebnisse erzielt wurden. Die Befolgung der Geräteherstellieranweisungen wird empfohlen.

Verwenden Sie 4 oder 5 ml von der Lösung im Rahmen der Inhalationstherapie gemäß der ärztlichen Verschreibung

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Dieses Produkt enthält keine Konservierungsstoffe. Nach Öffnen der Ampulle sofort verwenden und nach der Verwendung entsorgen, um das Risiko von Kontaminationen zu vermeiden und um zu keiner Infektionsquelle zu werden.
- Nur nach Prüfung durch Ihren Arzt mit anderen Arzneimitteln zusammen verwenden.
- Bei sehr empfindlichen Patienten ist die Verabreichung gemäß ärztlicher Verschreibung durchzuführen, weil die vorangehende Verabreichung eines Bronchodilators erforderlich werden kann.
- Bei Bronchospasmen oder dauerhaftem Husten Behandlung abbrechen und den Arzt aufsuchen.
- Das Produkt darf nach dem Ablaufdatum nicht verwendet werden.
- Beschädigte Ampullen nicht verwenden.
- Nicht über 25 °C lagern.

ZUSAMMENSETZUNG:

Sterile 3 %-ige Natriumchlorid-Lösung, Natriumhyaluronat.

STERILE

A

CE

0123

i

Rev.2017/AUG/29

UNOLAB MANUFACTURING, S.L.

Av / De las flores 6, 28970

Humanes de Madrid, Spain

Distributor for Bulgaria: Linea Medica Ltd.

Poligona bl.43, Sofia 1750, Bulgaria

+359 (0)2 4439 036, office@linea.bg / www.linea.bg

www.nasolibero.com

300438

código interno